

Contents

Foreword	1
I Prologue	3
II I Am Wretched—and Know Not Why	9
III Fallen Leaves	23
IV The Terrible World	103
V Before Sunrise	151
VI Black Water	175
VII Shut the Doors	191
VIII Tigers Are Coming	215
IX Dangerous Connections	234
X “Woe to Wit”	261
XI Reason Conquers Death	289
XII Reason Conquers Suffering	303
XIII Reason Conquers Old Age	317
XIV Epilogue	325
Afterword	331
<i>After the Afterword</i> by Gary Kern	345

Appendices

Dates in Zoshchenko’s Life	367
Key to the Translation	371
Short Bibliography	375

List of Illustrations

Unless otherwise specified, all illustrations are by Edvard Munch.

<i>Zoshchenko (photograph)</i>	ii
<i>Melancholia</i>	3
<i>The Shreik</i>	9
<i>The Kiss</i>	23
<i>Despair</i>	103
<i>Zoshchenko at the Front, 1916 (photograph)</i>	75

<i>Zoshchenko circa 1923 (photograph, Lunts Archive, Yale University)</i>	126
<i>Ghosts</i>	151
<i>Seascape</i>	175
<i>The Wanderer</i>	191
<i>Tiger Head</i>	215
<i>Separation</i>	234
<i>In Man's Brain</i>	261
<i>The Maiden and Death</i>	289
<i>Consolation</i>	303
<i>The Old Man</i>	317
<i>Peace (by the contemporary Cuban artist, Carmello)</i>	325
<i>The Sun</i>	331